Californiasta

Ikuinen rauha tulee täst'edes vallitsemaan työntekijäin ja työnantajain välillä rakennustyöalalla koko San Francisco lahden piirissä, niin kertovat aamu- ja iltalehdet tänä yhdeksäntenätoista päivänä tammikuuta. San Fransicon rakennusammattien liiton neuvosto ja rakennusurakoitsijain seura on allekirjoittanut sopimuksen, jonka mukaan kumpikin puoli jättää kaikki työriitaisuudet rakennusalalla kolmimiehisen sovintokomitean päätettäväksi ja sitoutuvat hyväksymään kaikki komitean päätökset. Tuo riitoja sovittava ja ratkaseva komitea kuuluu olevan puolueeton, s. o. ei ole suosiollisempi kummallekaan, vaan ratkaisee asiat oikein. Nämä kolme eppua ovat siksi korkeata väkeä, että kukaan kuolevainen ei saata epäillä heidän neutraalisuuttaan. Siihen kuuluu arkkipiispa, Hanna, entinen ylimmän oikeuden tuomari, Sloss ja teollisuusasiain neuvonantaja, Bell. Erikoista ansiota tuon sovintohomman aikaansaamisessa tunnustetaan Pacific kaasu- ja sähkökomppanian presidentille. Tämä herru on kauppakamarin teollisuusasiain komitean puheenjohtaja. Rakennusammattien liiton presidentti kehuu uudesta sopimuksesta koituvan hyötyä aivan laskemattomasti kaikille, työnantajille, yleisölle ja ennenkaikkea työntekijöille. Mutta kuten näkyi, homma ei ainakaan ole työläisten alkama, ovatko edes tienneet siitä mitään ennenkuin näkivät sen valmiina kauppakamarin lehdistössä. Se on kauppakamarin työtä, sieltä lähtenyt ja sen tahdon mukaan ajettu läpi. Eikä suinkaan noissa puolueettomissa sovintolautakunnan jäsenissä haise työnhiki. Sovintolautakunnan pitäisi olla pysyväinen ja tulee se käsittelemään kaikkia rakennusalaan kuuluvia asioita; sen kuulustelut riitaisuuksista pitäisi olla julkiset, ainoastaan toimeenpanokysymyksiä voi komitea oman päätöksensä mukaan harkita suletusti. Sopusointu on saavutettu, herra saa laskea palvelijansa menemään rauhaan. Rakennusammattien liiton presidentti, McCarty, on tehnyt loistavan näytteen "työväenjohtajana", — myynyt johdettavansa lopulta kokonaan.

Kun täkäläistä työväenliikettä on tähänastikin pidetty kaikkena muuna, mutta ei työväenliikkeenä, lienee se siltä kannalta katsoen melkein samantekevä miten päin sen asiat johdetaan. Sillä ei ole mitään päämäärää, ei mitään tarkoitusperää, jota pyrittäisi saavuttamaan, se on vain kaupantekoa työstä ja työvoimasta tietämättä edes, että se on vain tavallista kauppatavaran ostoa ja myyntiä. Samalla se kynsin hampain puolustaa tuon kauppasuhteen ikuista jatkumista, että työ ei koskaan voisi nousta siitä alennustilasta missä se kapitalismin kauppamarkkinoilla on.

Yhdeltä puolen käyttävät suurriistäjät kaikki keinonsa hajottaakseen ne pahasetkin työväen järjestöt mitä nyt on olemassa peläten, että niissä nyt osittain ilmenevät teollisuusunionismin oireet ajan kehityksen mukana todellistuvat. Toiselta puolen työväenjohtajat antavat työväenjärjestöoikeudet ja heidän voimansa herrojen luokasta valitun "puolueettoman" sakin käsiin. Järjestöt eivät voi päättää eikä vaatia mitään, — kolme miestä kuulustelee ja päättää heidän puolestaan.

On totta, että työriitaisuudet ovat mitä järjettömimpiä ja yhteiskunnan elämää häiritseviä, mutta siihen on syynä pääoman valta ja palkkatyö. Nykyinen työsuhde omaisuuteen ja tuotantoon on semmoisenaan mitä suurin luonnottomuus. Työn riistäminen ja työntekijän riistettynä työttömäksi heittäminen — eikö se ole suurin yhteiskunnallinen häiriö ja vääryys? Tämän uuden liiton tekijät siunaavat sitä sillä, että se tuottaa varmuuden työmarkkinoille. Mutta tarkoittaako se pienimmässäkään määrässä varmuutta työläiselle saada pysyä työ ja saada pysyvästi, varmasti, ilman työttömyyden häiriön pelkoa, varma ja kunnollinen elämä.

Työväenliike on vasta sitte työväenliikettä kun se pyrkii ja tahtoo saavuttaa oikeuden työhön ja oikeuden työnsä koko arvoon. Se ei tule sopusoinnulla kapitalistien kanssa, mutta koko kapitalistisen riistojärjestelmän kukistamisella. Estäessään työväenliikettä joutumasta oikealle radalleen, tekevät herrat näitä lumoojan temppuja. Mutta niilläkin tuleo kerran olemaan aikansa. — A. V.

Fort Bragg, Calif.

Toverimme Oscar Ristola sai kyllänsä kärtyisistä ruokatalojen isännistä ja meni Friscosta emäntää hakemaan. Kaiketi hän on onnistunut koska ne Friscon päivälehdet tietävät, että Oscar Ristola ja Anna Autero ovat saaneet naimaluvan. Toivotaan, että emäntä ei ole niin kärtyinen kuin ne isännät tässä kaupungissa ovat.

Kalamiehet ja kannutuslaitokset. Täällä Fort Braggissä pari vuotta taaksepäin kun kalastusafka alkoi kalamiehet kysyä kannuttimoiden omistajilta mitä ne maksavat kaloista. Kannuttimoiden omistajat eivät tienneet mitä he maksavat. Kalamiehet otaksuivat että ne maksavat pienemmän taksan mukaan ja niin he kokoontuivat ja yksimielisesti päättivät, että rakennetaan oma kannuttimo. Asia pääsi hyvään alkuun. Kalastettiin, suolattiin ja kannutettiin kaloja eritavalla kahtena kesänä. Kaikesta päättäen kalamiesten asiat ovat hyvin. Niin luulevat kalamiehet, suurin osa ainakin.

Tässä eräänä päivänä kuulin, että eräs kaupungin herra, jolla on hautaantoimitustehtäviä ja on samalla kertaa pappi vieläpä poliisituomarikin, on ostanut tuon kannutuslaitoksen ja kalat. Koska tuo kuulosti kuitenkin epävarmalta, niin menin hankkimaan tarkempia tietoja ja sain selville seuraavaa: Yllämainittu herra ei ole kylläkään ostanut kannutuslaitosta eikä sitä voi kukaan yksilö myödäkään, sillä se on ko-operatiivisella pohjalla, mutta kannuttimo on suuren velan alla ja jos eivät kalamiehet rahallisesti avusta omaa liikettään tässä pulassa niin kannuttimo on pian yksityisten käsissä ja voi käydä niin että yllä mainittu monivirkainen herra tulee sen omistajaksi.

Kalamiehet eivät näytä ymmärtävän miksi nyt enään rahallista apua tarvitaan kun on jo kaksi kesää "runnattu". Otettakoon nyt selvemmässä muodossa tämä asia esille, että se tulee ymmärrettäväksi. Minä tosin en ole osallinen tähän asiaan muuten kuin niin paljon, että kannatan yhteistoimintaa ja toivon, että te kalamiehet ottaisitte asiasta kiinni ja säilyttäisitte itsellenne sen mitä olette saaneet kokoon. Mikäli minä olen saanut tietooni mainitun laitoksen asioita, on suolaus- ja kannutuslaitos maksanut neljäkymmentä-neljä tuhatta dollaria. Kalamiesten yhdistyksessä on jäseniä noin satakolmekymmentä, jokaisella on osuus josta ovat maksaneet sata dollaria. Suurempaa osaketta ei myödä yhdelle henkilölle kuin sadan dollarin. No niin, satakolmekymmentä jäsentä maksavat sata dollaria miehestä sisälle. Se tekee kolmetoistatuhatta dollaria. Siinä on selvä lasku. Kolmekymmentäyksi tuhatta enemmän menoja kuin tuloja. Mutta kalat, te sanotte. Aivan oikein. Niistä maksettiin kalastusaikana kalamiehille yhdeksän senttiä naulalta ja lopulta 10 senttiä. Se on yleensä tiedossa, että tänä vuonna ei ole kaloilla menekkiä. Kaloja ei ole myöty ollenkaan. Noyon kalamiesten yhdistys, kuten tämä laitos on tunnettu, ei ole myönyt yhtään kannua viimekesästä kalaa.

Yhdistys ei vaadi teiltä paljoa, jos te olette niin yksimielisiä kuin olitte silloin kuin perustitte tuon liikkeen. Vaaditaan ainoastaan sadan dollarin laina jokaista jäsentä kohti, että voidaan pitää tämä laitos kalamiesten käsissä. Sitä on teiltä pyydetty ja melkeinpä rukoiltu, mutta te ette ota asiasta kiinni. Onko se parempi, että te annatte sen mennä yksityisten käsiin?

Kalamiehen vehkeisiin kuuluu kalapaatti tai laiva, joka maksaa kahdesta tuhannesta dollarista ylöspäin ja muita kalastusvehkeitä, jotka lisäävät kustannuksia. Kustannukset ovat suuret ja työ on vaarallista ja muutenkin rasittavaa. Juuri siksi täytyy teidän saada työnne täysi tulos. Voitteko sen saada jos kannutuslaitoksenne menee yksityisten käsiin? En usko sitä. — 8Kvir.

✣

Kansalaisemme, Sammi Wainionpää, joka juovuspäissään oli joutunut kaupunkimme yövahdin kanssa tekemisiin viime syksynä, havaittiin syylliseksi kauntin ylioikeudessa ja tuomittiin ankaramman mukaan. Sämi oli ottanut muutamia ryyppyjä ja tapasi poliisin kaupungilla joka käski hänen mennä kotia. Sämi läksi kortteeriansa kohti, poliisin seuratessa häntä. Kun sitten tulivat pimeään paikkaan, otti poliisi Sämin kiinni ja hakkasi hänet tajuttomaksi. Seuraavana aamuna heräsi hän kaupungin vankilasta. Hän ei muistanut edellisestä illasta mitään. Kuulustelu pidettiin heti ja asia lykättiin kauntin ylioikeuteen, jossa se nyt ratkaistiin. Piirisyyttäjä leimasi valehtelijaksi suomalaiset vieraat miehet ja "runnasi" asian läpi oman mielensä mukaan. Lautakunta oli ulkona noin puoli tuntia ja havaitsi miehen syylliseksi yksinkertaiseen päällehyökkäykseen, josta korkein tuomio on $500 sakkoa ja kolme kuukautta kauntin vankilaa. Tuomari Preston antoi tuomion viime perjantaina, joka kuluu olevan $300 sakkoa ja neljä ja puoli kuukautta vankeutta. Koetusvetoomus kiellettiin.

Suomalaiset yleensä ovat sitä mieltä että poliisi oli enemmän syyllinen tässä asiassa kuin kansalaisemme Wainionpää. Poliisi on vihamielinen suomalaisia ja varsinkin metsämiehiä kohtaan ja on hakannut heitä aikatavalla kun on saanut yksitellen käsiinsä.

Tov. Karl Kesti on sairastunut viime aikoina. Kaupungin terveyslautakunnan lääkäri pani hänet karanteeniin, sanoen hänessä olevan rokon. Toinen lääkäri kävi vähän myöhemmin ja ihmetteli kun terveyslautakunnan lääkäri oli sanonut hänessä olevan rokon. Teärveyslautakunnan lääkäriä voitaisiin vähän nuhdella siitä kun eristi sairaan yksinäiseen huoneeseen ja kuin lääkäriltä kysyttiin, että kuka häntä hoitaa niin vastasi siihen, että hänen täytyy hoitaa itse itsensä. — 8Kvir.

San Francisco, Calif.

Työ suutelee orjan ruoskaa. Useita kuukausia on ollut selkkauksia muutamien ammattiunioiden ja rakennusmestarien liiton välillä ja koko viime syyskesän oli useita lakkoja eri ammattialoilla, josta mestarit jo uhkasivat yleisellä työn sululla. Siinä oli ensimäinen taantumuksellinen askel tälle nykyiselle orjakontrahdille, joka täällä allekirjoitettiin viime viikolla mestarien ja union johtajain taholta.

Friscon kauppakamari, joka tarkasti valvoo riistäjäin etuja, on ollut useita kuukausia salaisissa neuvotteluissa rakennustyöläisten liiton johtajain kanssa ja niissä neuvotteluissa ovat päättäneet myydä koko liiton, 4,000 käsittävän jäsenistön, sanoisinki kahleorjuuteen.

Tulos näistä neuvotteluista on lyhykäisesti seuraava: Kauppakamari, rakennusmestarien liitto ja rakentyöläisten liitto valitsivat kolme miestä käsittävän komitean, jolla on päätösvalta kaikissa työläisten ja työnantajain välisissä suhteissa. Ne määräävät kaikki rakennusalaa koskevat asiat, niinkuin työläisten palkat, työajan pituuden, sanalla sanottuna kaikki työn ja pääoman välillä tapahtuvat asiat. Mutta keitä ovat sitten nämä miehet, joille niin suuri valta on laskettu? Niiden joukossa ei löydy ainoatakaan työläistä eipä edes vanhoillistakaan union johtomiestä. Komitean jäsenet ovat seuraavat: Katolisen kirkon arkkipiispa E. J. Hanna, entinen ylioikeuden tuomari Max C. Sloss ja kauppakamarin teollisuusalaa käsittävän osaston neuvonantaja herra Geo. E. Bell. Kaikki pahimpia työväenluokan vihollisia ja näiden miesten tehtävänä on valvoa, että työn ja pääoman välillä vallitsee kultainen sopusointu. Sopimuksen allekirjoittivat mestarien liiton puolesta Mr. C. W. Gompertz ja rakennustyöläisten liiton puolesta se tunnettu ketunhännän heiluttaja P. H. McCarthy. Sopimus on molemmin puolin sitova sekä riistää ammattiunioilta kaiken itsemääräämisoikeuden. Vielä kaiken muun lisäksi otetaan mainitulla sopimuksella pois työläisiltä sen viimeinenkin puolustus, lakkoutuminen. Sopimus on allekirjoitettu määräämättömäksi ajaksi ja on ainakin niin kauvan voimassa kuin ammatillinen työväenliitto kapitalistisen puristuksen pakoittamana passittaa nykyiset työväenluokan asian petturit sinne, jonne Kolmas Kansainvälinen kyllin selvästi näyttää tien. Säälin ja vihan tunne valtaa mielen kun vielä näinä meidän päivinä työläiset ovat näin luokkatiedottomia.

Poliisit uhkaavat käyttää kirvestä, revolveria ja nuijaa. Oikeinpa selkäpiitäni karmi, kun luin porvaripillistä moisen päällepirjoittuksen. Mutta luettuani koko artikkelin, tulin hymyilevälle humorituulelle, sillä tuo uhkaus kuulu koskevan vain suljettuja avonaisia kapakoita ja uhkapeliluolia. Näitä vastaan sitä nyt ollaan poliisilaitoksen taholta sodassa, eli tällä tavalla julkisesti varoitetaan, että osaavat paremmin kuin tähän asti lahjoa mainitun laitoksen virkatlijoita. Koiratorpat samoin kuin yleiset kapakat ovat niin julkisia, ettei niitä tarvitse oudommankaan matkailijan etsiä. Pistäytyy saluunaan ja pyytää kuten ennenkin mitä lystää, niin kyllä saa. Juopottelu ja uhkapeli täällä rehoittaa aivan ennallaan samoin kuin kaikissa muissakin suurkaupungeissa ja ovat poliisien ja joidenkin muidenkin virkailijain suojeluksen ja valvonnan alaisena. Kaikki möly niiden lopettamisesta on vain sanomalehtihelinää, jolle ei lainata suurempaa huomiota.

Allen McDonald, neljäs Howard kadun sakilaisista tuomittiin viidestä vuodesta elinkautiseen vankeuteen naisten päällehyökkäyksestä ja pahoinpitelystä kiitospäivän yönä. Hänen asiaansa oikeus tutki kaksi kertaa. Ensimäisellä kerralla lautakunta ei päässyt yksimielisyyteen. Viimeinen lautakunta harkittuaan asiaa ainoastaan 32 minuuttia tuli yksimieliseen päätökseen: "Syyllinen". Viimeisen, eli viidennen samaan sakkiin kuuluvan Jas. Cary'n asia on parhaillaan käsittelyn alaisena.

Kommunistisesta manifestista keskusteltiin. Agitatsionikomitea oli viime lauantai-illaksi järjestänyt keskustelukysymyksen kokoukseen, johon jäsenet olivat saapuneet perin vähälukuisina, mutta siitä huolimatta tov. Tuominen luki mainitusta kirjasta jonkun kappaleen, jonka perusteella päästiin jutun alkuun. Parin tunnin keskustelusta selvisi, että tämä "Kommunistinen manifesti" on taas otettava uudelleen esille kirjahyllyiltä ja alettava aivan alusta tekemään kasvatuksellista kehitystyötä, ainakin Amerikan suomalaisten keskuudessa, sillä siinä Marxin ja Engelsin työväelle viitoittama tie soveltuu entistä paremmin tänä päivänä kuin v. 1847, jolloin "Kommunistinen Manifesti" ensi kerran painosta ulos ilmestyi. Siinä lausuttu oppi vielä pitää kutinsa ja voimme hyvällä syyllä kehoittaa tovereita kaikkialla uudelleen tutustumaan mainittuun kirjaan. Kellä ei vielä sitä ole, niin ostakoon kirjan osaston kirjallisuustoimikunnalta. Työläiset, nyt jos koskaan on teille teille välttämätöintä tutustua "Kommunistisen Manifestin" ja yleensä marxilaisen työväenliikkeen toimintaan ja sen menettelytapoihin. Sitä alaa käsittävää kirjallisuutta on aina saatavana osaston haalilla. — Naapuri.

Berkeley, Calif.

Ei ole kuulunut ketään, joka olisi hakenut stipendiä osastostamme Astoriassa pidettäville luentokursseille. Kovin laimeasti ottavat Californian osastot osastoinakin tämän tärkeän asian ja sillä tavalla siihen sitte suhtautuu yksityisetkin. On annettu hyvän alotteen mennä noin vain sivu. Sellaista leväperäisyyttä on useasti nähtävissä yleensä kaikenlaisten asiain seuraamisessa ja niiden pohtimisessa elvyttävällä ja eteenpäin vievällä tavalla. Ollaan kaikessa niin heirkkiä olemaan peräti rauhallisia, melkein niinkuin vastuuttomia omasta toiminnastamme. Vain harvoin saamme tällaisia kursseja tänne lännelle, kuin nämä luentokurssit ovat. Kurssien johto on kykenevien henkilöiden käsissä, joka takaa, että siellä ei kulu aika hukkaan. Naapuriosastomme sai aivan viimetingassa yhden hakijan, toveri Tuomisen. Toivotaan hänelle lykkyä tykö molemmin puolin, sillä hän on mies paikallaan olemaan siellä.

Suurta tulossa! — Näyttämöltämme näemme piakkoin hyviä näytelmiä. Helmikuun 13 päivänä vierailevat Friscon näyttelijät kappaleella "Sankari". Kappale on maailman kuulun satirikkokirjailijan, Bernard Shawn kirjoittama, suomentanut Eero Boman. Hauska kuuluu olevan tämä kappale, jonka takaa jo kirjailijakin. Kappaleen osat ovat tottuneiden näyttelijäin käsissä, joten ilta tulee kaikinpuolin vastaamaan tarkoitustaan. Siispä ei muuta kuin haali täyteen sunnuntaina helmik. 13 p. katselemaan hyvää kappaletta.

"Erämaan Ritarit." — Tuollainen nimi kuulostaa hiukan kummalliselta. Siinä nimessä on jotain salaperäistä, jotain tuntematonta. Tulee ajatelleeksi: minkälaisia ritareja on erämaassa. En rupea tässä selvittämään juurta jaksain ritarien laatua, mutta tunnettuja ja tuntemattomia ritareja siellä näkee. Kappaleessa nähdään oikeita peräpohjolan sydänmaan reippaita ja rehellisiä tukkilaisia, heidän karkeata mutta silti rehellistä luonnetta. Jos kerran puhutaan kauniista kappaleesta, niin sitä on ehdottomasti "Erämaan Ritarit". Sitä katsellessa on itku ja nauru vuoroin katselijan vieraana. Kappaleen ylöspanoon ja harjotukseen koetetaan panna täysi huoli, joten ei iltaansa silloin tule kukaan katumaan. Kappaleessa on eritttäin kauniita soolo- ja kuorolauluja. Oviliput maksaa etukäteen 69 senttiä ja ovella 75 senttiä, siis ei paljon siihen työhön verraten mikä siitä tulee olemaan. Ostakaa lippunne ajoissa, niitä on saatavana taloudenhoitajalta ja näytelmäseuran jäseniltä. Muistakaa, helmikuun 20 päivänä on tämä harvinainen tilaisuus. Puhukaapa naapurillennekin tästä arvokkaasta kappaleesta.

Olipa vähällä unohtua! Mikä? — No se, että "kauhistuttavan" hauska Vaudeville-iltama pannaan toimeen helmikuun 6 päivänä Toveri-Tuvalla. Tuo sanamuoto ei oikein sovi, mutta kun se on niin erikoisen hauska, niin ei voi muutenkaan paljon tulkita. Uskon että silloin ette malta pois olla. Ovirahakin on vain 35 senttiä. Erikoinen ohjelma siellä on "jesseri".

P. H.

V. 1921 VALTIOPÄIVÄT

Puhemiesneuvoston ehdotuksesta päätti eduskunta joulukuun lopputstunnossa, että v. 1921 varsinaiset valtiopäivät eivät kokoonnu helmikuun 1 p:nä vaan aikana, josta eduskunta myöhemmin tekee päätöksen. Samoin hyväksyi eduskunta puhemiesneuvoston ehdotuksen, että v. 1920 valtiopäivät nyt keskeytetään ja kokoontuvat uudestaan puhemiehen kutsusta niin pian kuin tulo- ja menoarvio on valtiovarainvaliokunnassa ehditty käsitellä.

HEISKARIN VELJESTEN
Räätälin Liike Chicagossa

On tunnetuin ja varmaan kaikista luotetuin ja suurin suomalainen räätälinliike tässä maassa.

Liike, jonka valmisteet puhuvat puolestaan. **KYMMENHINTUHANSIIN NOUSEVA TYYTYVÄINEN TILAAJAJOUKKO** yli tämän laajan taasvallan tietää todistaa vaatteittemme kunnollisuudesta ja sopivaisuudesta. Olemme valmistaneet vaatteita viimeiset kaksitoista vuotta ja useimmat entiset tilaajamme ovat tämän ajan kuluessa **UUDISTANEET TILAUKSENSA, SUURIN ENEMMISTÖ** niistä noin kymmenen kertaa ja yli siitäkin.

Joka ainoa vaatetilaus valmistetaan tilaajan omien mittojen ja hänen vartalonsa rakenteen mukaan. **HUOLELLINEN JA REHELLINEN KOHTELU VARMASTI TAATAAN KAIKILLE.**

Meillä on **EHDOTTOMASTI PARHAIMMAT KANKAAT** mitä on saatavissa ja ne ovat juuri tehtaasta saapuneet.

Voitte luottamuksella antaa vaatetilauksenne asiamiehillemme ja vakuutamme, että tulette olemaan tyytyväisiä, sillä me annamme teille rahanne edestä tavaraa.

O. A. HAYSKAR BROS. & CO.,
358—366 W. Madison St. CHICAGO, ILLINOIS.

HALUTAAN TIETOJA

Haluaisin saada tietää missä on isäni EMANUEL LAGUS? Ollut pitemmän aikaa kalastajana länsirannikolla antamatta itsestään mitään tietoa. Jos joku joka huomaa tämän ilmoituksen tekisi niin hyvin ja ilmottaisi hänelle kuin myöskin kirjottaisi minulle hänestä, osotteella: LEONARD LAGUS, S. S. Steel Inventor, C|o Noaton & Lilly, San Francisco, Calif. (x29)

KAHDEKSATTATOISTA
VUOSIJUHLAA
VIETTÄÄ
ROCKLIN MAJA NO. 5
Y. S. K. V. & S.
RAITTIUSTALOLLA ROCKLINISSA
HELMIKUUN 5 P:NÄ 1921
kello 8 illalla
Monipuolisella ohjelmalla. — Kolmiinäytöksinen kappale, y. m.
YLEISÖ TERVETULLUT. SISÄÄNPÄÄSY VAPAA

PAIKKAKUNTIEN PIKKUILMOTUKSIA

ILMOITUSHINNAT: — Kerran julaistuna 3 senttiä sana. Alin hinta 50 senttiä kerta. — Ilmotus pannaan 6 kertaa lehteen jos 5 kerrasta maksetaan. — Palstatuuma maksaa 70 senttiä kerta ja pannaan lehteen 6 kertaa jos 5 kerrasta maksetaan. — Seisovat ilmoitukset on $1.25 rivi kuukaudelta, eli $7.50 kuukausi yhden tuuman alalta.

Ostakaa Leipänne Bake-Rite Leipomosta,
64 COLUMBIA AVE. — 1½ paunan "lohvi" 15 senttiä. Päivän vanhaa leipää 2 "lohvia" 25 sentillä. Parasta kahvia kaupungissa tarjotaan tuoreitten leivosten kanssa. — SIGNE LANGE, liikkeenhoit.

Lakiasioitsijoita
ENOCH E. MATHISON, lakimies, 305 Spexarth Bldg., Astoria, Oregon.

Lääkäreitä
WERNER LAGUS, suomalainen lääkäri, Scandinavian American Bank öldg. Tunnit: 10—12 ap., 2—4 ja 7—8 ip. Tel.: Kotiin 549, Konttoriin 829.

Ruokatavaraa
TAYLOR GROCERY CO. myy kaikenlaista ruokatavaraa päivän halvimpiin hintoihin. Varastomme on ehdottomasti tuoretta. Tuomme tilauksenne kotiinne vapaasti. — 253 Taylor Ave. Puhelin 1090.

WESTBOND GROCERY
Ruokatavaraa, Kasviksia ja Hedelmiä aina saatavana. — Puhelin 581. — 279 W. Bond St.

Leipureita
TUOREITA suomalaisia leivoksia on aina saatavana Home Baking Co. Koettakaa meidän tuotteita. — 1309 Franklin Ave. Puhelin 1043.

Partureita
AJATTAKAA PARTANNE ja leikkauttakaa hiuksenne Huttujen & Kähkösen sapassa Uniontownissa.

Suutareita
O. JAMSA — 275 W. Bond Street.

Saunoja
Suomalainen Sauna
yleisön käytettävänä tiistaisin, keskiviikkoisin, perjantaisin ja lauantaisin, kello 1—12 ip. — Hierontaa myöskin. K. KOSKELO, 182—10 St. Puhelin 802.

Suomalainen Sauna
yleisön käytettävänä tiistaina, keskiviikkona, perjantaina ja lauvantaina, kello 1—11 j. p. p.

Hieroja ja Sairasvoimistelija
ALBERT POHJANTÄHTI
272 Duane St., 6 ja 7 kadun välillä Astoria, Ore. — Puhelin 1089.

PUITA. — Hyviä "föri släpiä" ja kuivia laudan paloja aina saatavana. Antakaa tilauksenne Peter Alatalolle, tai soittakaa numerolla 365

Westersund & Gustafson
suomalaiset sähkötyöläiset Astoriassa.

Autonajureita
HIGHWAY EXPRESS'IA ajetaan aina Knappaan asti sekä puita ja koliä kaupungissa. — Frank Johnson, 23—1st St. Puhelin 666-J.

Ravintoloita
VICTORSONIN RAVINTOLA Union townissa on paras ruokapaikka.

Räätäleitä
LAINE & HEIMO, räätälit, 122—14 katu. Puhelin 1048.

OSCAR PAAVOLA, räätäli, 1377 Franklin Ave., Uppertown. Silitys 75c.

WM. SALO, 224 Taylor Ave. Valmistan uusia pukuja miehille sekä otan tilauksia Chicagon liikkeiden puvuille. Puhdistan ja silitän.

Konepajoja
AUTOJEN KORJAUSTA tehdään huolellisesti ja nopeasti. — Sandvik Carage, 233 Taylor St. — Mitchell autorenkaita myydään.

SEPÄN- ja konetyötä tehdään huolellisesti. Paatin rautoja ja bäskettejä aina varastossa. Kaasukoneita korataan ja hiotaan. — Western Welding & Machine Works, 453 Taylor Ave. Puhelin 327, Astoria, Ore. Kunnallislaiturin kohdalla.

Pallohaaleja
KLUBIN PALLOHUONE, haalin alakerrassa; virvokkeita, tupakkaa ja hyvät pallopöydät. Siellä tavataan!

COLUMBIA POOL HALL. — Sikaria, tupakkaa ja makeisia kaikesta laadusta. Hyvä kohtelu kaikille.

WIRKKALAN JUSSIN ja ÖYSTILÄN HEIKIN Pallohaali Uppertownissa. Hauskin paikka kuluttaa joutoaikansa. 1375 Franklin Ave. Puhelin 1329-J.

Lihakauppoja
AINA TUORE VARASTO kaikenlaista lihaa. Ostamme suoraan farmereilta sikoja, lehmiä, vasikoita, kanoja y. m. — Puhelin 499. — Astoria Meat Market, 254 Taylor Ave., Astoria, Ore.

FINNISH MEAT MARKET, Uniontownissa, on paras paikka ostaa lihaa Astoriassa. Koettakaa.

Myytävänä
KUN TARVITSETTE — huonekaluja uunia, astioita, erittäinkin sellaisia jotka ovat sopivia ruokataloihin, niin muistakaa käydä tarkastelemassa meidän monipuolista varastoamme. — FINNISH MERCANTILE CO.

Sekalaisia
SLOOPIN Varietykauppa, 375 Com'l

HIERONTAA
antaa Wm. Gosman, 104 Astor St.

KÄTILÖ JA HIEROJA neiti Fanny Jokinen, 261 Alameda Ave. Puhelin 1343-L.

Ft. Braggin ilmotuksia

Hyväri & Karjamäki
myyvät ensiluokan
Ruokatavaraa ja Tupakkaa
Redwood ave. ja Harrison katuien kulmassa.
Puhelin 772. Fort Bragg, Cal

RUOKALA
jossa tarjoan nälkäisille ruokaa ja kodittomille suojaa.
F. O. HYVÄRI
Redwood Ave., Fort Bragg, Calif.

FORT BRAGG BAKERY
valmistaa parhaat leivät, keekit, korput ja näkkileivät. Tilaukset täytetään huolellisesti. Hinnat kohtuulliset.
FORT BRAGG BAKERY
J. B. BARTH, omistaja.
Phone 1372. 136 Laurel St.

OLGA MÄEN SAUNA
KAKARAVAARALLA
on yleisön käytettävänä keskiviikkoperjantai- ja lauantai-iltapäivisin klo 2:sta—12.
FORT BRAGG, CALIFORNIA

Olen valmis palvelemaan yleisöä
Jalkine-Parantolassani
Lähellä postikonttoria (Granholmin ja Carlsonin välissä.
FRANK MÄKELÄ
Fort Bragg, Calif.

Lähtiessänne ostoksille tarkastakaa ilmotusosastoamme

KOSKEN VELJEKSET
myyvät miesten ja poikasten kenkiä, sekä kaikenlaista vaate- ja ruokatavaraa sopuhinnoilla, entisessä Snuggin paikassa, Franklin ja Redwood Ave. kulmassa.
FORT BRAGG, CALIF.

ENSILUOKAN SUOMALAINEN PARTURITUPA
M. ROSSI, omistaja.
Franklyn St. Fort Bragg, Cal.

FORT BRAGG RAUTAKAUPPA
PESOLA & DORNAN
Kaupassamme on monipuolinen valikoima **Seinäpapereita, R. N. Nason's** parhaiksi tunnettuja **maaleja. Kalastustarpeita,** sekä kaikenlaista **rautatavaraa** kohtuullisilla hinnoilla
FORT BRAGG, CALIF.

BACKLUND BROS. JALKINELIIKE
MYYMME naisten, miesten ja lasten kenkiä kohtuullisilla hinnoilla. Kun tarvitsette hyviä jalkineita, niin tulkaa meille. — Tavara ja hinnat tyydyttävät teitä. — LIIKE AULININ RAKENNUKSESSA.
FORT BRAGG, CALIFORNIA.

KODITTOMAT JA NÄLKÄISET
TULKAA LUOKSENI! Tarjoan teille puhtaan ruuan ja siistin asunnon kohtuullisella maksulla. Toverilinen kohtelu kaikille.
KAHVILA YLEISÖN KÄYTETTÄVÄNÄ YÖLLÄ JA PÄIVÄLLÄ.
INTERNATIONAL HOTEL
MANDY BLOMSTER, omistaja.
Redwood Avenue, Fort Bragg, Calif.

Silmäys Yli Uusien Kankaittemme
todistaa että olemme onnistuneet saamaan ehdottomasti parhaimpia kankaita miesten pukuja varten. Ette voi löytää muualta sellaisia pukukankaita. Otamme pukutilauksia tehdäksemme pukunne näistä kankaista viimeisimpien muotien mukaisesti. Olisimme halukkaita näyttämään teille tulevia muoteja sekä ottamaan pukutilauksenne valintanne mukaisesti.
A. POLLY, Räätäli
FORT BRAGG, CALIFORNIA.